

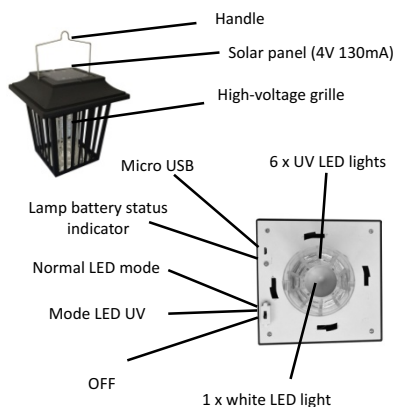


WK-3017:

EN: User manual for the Inzzector Solar Lantern

The "Inzzector Solar Lantern" is a multi-purpose solar-powered lantern, manufactured by WEITECH. It has decorative LEDs for illumination and UV LEDs which attract flying insects, which then electrocute themselves on the grille. The lantern provides low-power light with the LEDs. With the UV LEDs, it emits a specific ultraviolet light to attract nocturnal insects, in particular mosquitoes. The Inzzector Lantern can run for at least 6 hours in UV LED mode, and up to 20 hours in classic LED mode, after a day charging in the sun. A high-voltage 600V grille surrounds the LED lights. Mosquitoes are killed when they approach the lamp.

1. Diagram and explanation:



2. User precautions:

To charge the lantern, it must be placed outside with the solar panel facing upwards.

Before using the lantern for the first time, keep the lantern switched off and leave it to charge for 1-2 days in the sun. When it is not in use, always make sure the lantern is switched off by placing the switch in the OFF position.

IMPORTANT: The Inzzector Lantern must always be used under adult supervision. Keep out of the reach of children and pets.

The Inzzector Lantern is designed for outdoor use. However, it is important to protect it from the rain. If water penetrates the lantern, leave it to dry completely before switching it on. Clean the solar lantern regularly with a soft cloth in order to maintain the effectiveness and long life of your product.

3. Replacing the batteries:

If the lantern does not work after a relatively long time spent charging, then the batteries may have exceeded their useful life

span. To replace the batteries, switch the lantern off and unscrew the lid (1/10th of a turn anti-clockwise). Replace the two rechargeable batteries with new ones (battery characteristics: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Notes:

The LEDs have a life span of more than 100,000 hours. As such, you should not have to replace them.

5. Maintenance:

Cleaning the lantern:

Place the switch in the "OFF" position.

Unscrew the lid of the lantern and regularly clean the electric grille, removing the dead insects using a soft brush or paintbrush.

Clean the dead insect tray using a soft, dry cloth and screw the lid back on the lantern.

6. Recommendations:

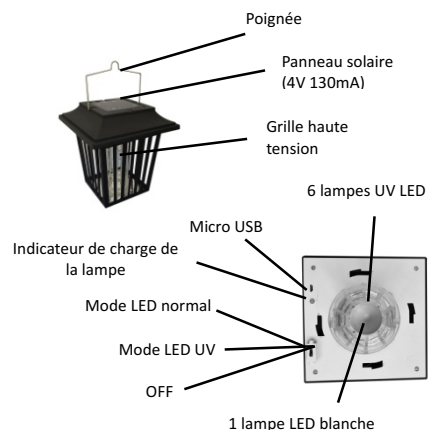
Do not use in a bath- or shower-room. Keep out of reach of children. Do not touch the grille with your hands or any conductive metal item. Do not look directly at the lamp.

Recycling: This product must be recycled. Do not dispose of with household waste and do not throw out onto the street. Deposit in an approved recycling collection point.

FR : Mode d'emploi du Solar Lantern Inzzector

Le « Solar Lantern Inzzector » est une lanterne à énergie solaire multifonctionnelle fabriquée par WEITECH. Elle possède des LED décoratives pour éclairer et des LED UV pour attirer les insectes volants qui s'électrocutent ensuite sur la grille. La lanterne émet une lumière à basse puissance avec les LED. Avec les LED UV, elle émet un rayonnement ultraviolet spécifique pour attirer les insectes nocturnes, et plus particulièrement les moustiques. Le Solar Lantern Inzzector fonctionne pendant 6 heures minimum en mode LED UV, et jusqu'à 20 heures en mode LED classique, après une journée de chargement au soleil. Une grille de haute tension de 600 volts entoure les lampes LED. Les moustiques sont tués lorsqu'ils approchent de la lumière.

1. Schéma et explication:



2. Précautions d'emploi :

Pour charger la lanterne, celle-ci doit être placée en plein air avec le panneau solaire dirigé vers le haut.

Avant la première utilisation, conserver l'appareil éteint et le charger pendant 1-2 jours au soleil. Lorsqu'elle n'est pas en cours d'utilisation, toujours éteindre la lanterne en plaçant le curseur d'utilisation sur OFF.

ATTENTION: Le Solar Lantern Inzzector doit toujours être utilisé en présence d'un adulte. Tenir hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

Le Solar Lantern Inzzector est prévu pour un usage extérieur. Veiller toutefois à le protéger de la pluie. Si de l'eau entre dans l'appareil, le laisser sécher avant de le remettre en service.

Veiller à bien nettoyer le panneau solaire avec un chiffon doux régulièrement afin de garantir l'efficacité et la durée de vie de votre appareil.

3. Remplacement des batteries:

Si la lumière ne fonctionne plus après une recharge relativement longue, il se peut que les batteries aient dépassé leur durée de vie. Pour remplacer les piles, mettre l'appareil hors de tension et dévisser le couvercle (un dixième de tour dans le sens contraire des aiguilles d'une montre). Remplacer les deux piles rechargeables par de nouvelles (caractéristiques des batteries: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Remarque:

La durée de vie des LED est de plus de 100 000 heures. Vous ne devrez normalement donc pas les remplacer.

5. Entretien:

Nettoyage de l'appareil:

Mettre la lanterne en position "OFF".

Dévisser le couvercle de la lanterne et nettoyer régulièrement la grille électrique en enlevant les insectes grillés à l'aide d'une brosse douce ou d'un pinceau.

Nettoyer le réservoir des insectes résidus à l'aide d'un chiffon doux sec et revisser le couvercle de la lanterne.

6. Recommandations:

Ne pas utiliser dans les salles d'eau. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas toucher la grille avec les mains ou tout autre conducteur métallique. Eviter de regarder la lampe.

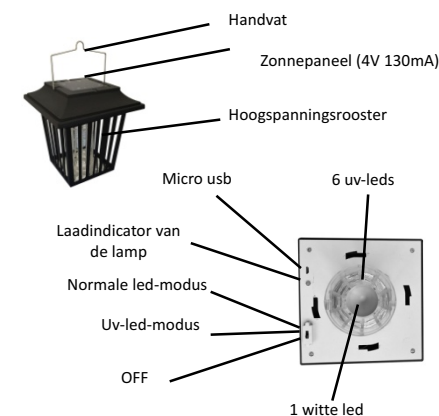
Recyclage : Cet appareil doit être recyclé. Ne pas jeter dans les ordures ménagères ou sur la voie publique. Le déposer dans un point de collecte agréé.

NL: Gebruiksaanwijzing van de Solar Lantern Inzzector

De "Solar Lantern Inzzector" is een multifunctionele lantaarn op zonne-energie, geproduceerd door WEITECH. Ze bezit decoratieve leds ter verlichting en uv-leds om vliegende insecten aan te trekken die vervolgens geëlectrocuteerd worden op het rooster. De lantaarn zendt laag vermogenlicht uit via leds. Met de uv-leds zendt ze specifieke ultraviolette straling uit om nachtinsecten aan te trekken, vooral muggen. De Lantern Inzzector werkt na een dag laden in de zon minimum 6 uur in modus LED UV, en tot 20 uur in klassieke LED modus. Een hoogspanningsrooster van 600 volt omringt de led-

lampen. De muggen worden gedood wanneer ze dicht bij het licht komen.

1. Schema en uitleg:



2. Voorzorgsmaatregelen:

Om de lantaarn te laden, moet deze in open lucht worden geplaatst met het zonnepaneel naar boven.

Vóór het eerste gebruik: laat het apparaat uitgeschakeld en laat het gedurende 1-2 dagen in de zon laden. Als het apparaat niet in gebruik is: schakel de lantaarn altijd uit door de schakelaar op OFF te zetten.

OPGELET: De Lantern Inzzector moet altijd in het bijzijn van een volwassene worden gebruikt. Buiten het bereik van kinderen en huisdieren bewaren.

De Lantern Inzzector is ontworpen voor buitengebruik. Zorg er echter wel voor om het tegen de regen te beschermen. Als er regen in het apparaat gedruppeld is, laat het dan drogen voor het opnieuw te gebruiken.

Reinig het zonnepaneel regelmatig met een zachte doek om de doeltreffendheid en levensduur van uw apparaat te waarborgen.

3. Vervanging van de batterijen:

Als het licht na een relatief lange laadperiode niet meer werkt, is het mogelijk dat de levensduur van de batterijen voorbij is. Om de batterijen te vervangen: ontkoppel het toestel en schroef het deksel los (een tiende draai tegen de zin van de wijzers van de klok in). Vervang de twee herlaadbare batterijen door nieuwe (kenmerken van de batterijen: 1,2V 800mAh Ni-MH).

4. Opmerking:

De levensduur van leds is meer dan 100.000 uur. U hoeft ze dus normaal gezien niet te vervangen.

5. Onderhoud:

Reiniging van het apparaat:

Zet de lantaarn in "OFF".

Schroef het deksel van de lantaarn los en haal de gegrilde insecten regelmatig van het rooster met een zachte borstel of penseel.

Reinig het opvangbakje voor insecten met een zachte doek en chroef het deksel terug op de lantaarn.

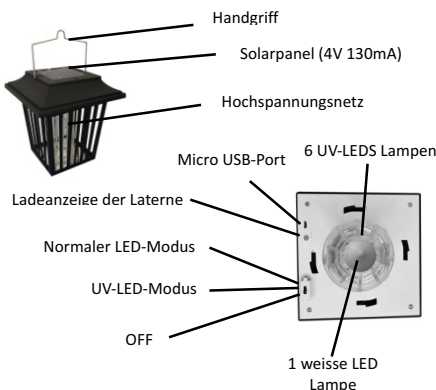
6. Aanbevelingen:

Niet gebruiken in wasruimtes. Buiten het bereik van kinderen houden. Het rooster niet met de hand of met een metalen geleider aanraken. Kijk niet rechtstreeks naar de lamp. Recyclage: Dit apparaat moet gerecycleerd worden. Gooi het niet weg met het huisvuil of op de openbare weg. Breng het binnen op een erkend inzamelpunt.

DE: Gebrauchsanweisung für den Solar Lantern Inzzector

Der „Solar Lantern Inzzector“ ist eine Multifunktions-Solarlaterne und wird von WEITECH hergestellt. Sie besitzt dekorative LED-Lampen zur Beleuchtung und UV-LEDs, um Fluginsekten anzuziehen, die dann am Gitter durch Stromschlag getötet werden. Die Laterne gibt mit den LEDs ein Licht von geringer Leistung ab. Mit den UV-LEDs gibt sie eine spezielle ultraviolette Strahlung ab, um nachtaktive Insekten anzuziehen, insbesondere Mücken. Der Lantern Inzzector funktioniert nach einem Aufladetag unter Sonneneinstrahlung mindestens 6 Stunden im UV-LED-Modus und bis zu 20 Stunden im normalen LED-Modus. Die LED-Lampen sind mit einem 600 Volt-Hochspannungsgitter umgeben. Durch dieses werden die Mücken getötet, wenn sie sich dem Licht nähern.

1. Schema und Erläuterung:



2. Sicherheitshinweise:

Zum Aufladen der Laterne muss diese mit nach oben gerichtetem Solarpanel im Freien aufgestellt werden. Bevor Sie das Gerät erstmals benutzen, lassen Sie es ausgeschaltet und ein bis zwei Tage lang unter Sonneneinstrahlung aufladen. Schalten Sie die Laterne stets aus, wenn sie gerade nicht benutzt wird, indem Sie den Schiebeschalter auf OFF stellen. ACHTUNG: Die Benutzung des Lantern Inzzector darf nur in Anwesenheit eines Erwachsenen erfolgen. Von Kindern und Haustieren fernhalten.

Der Lantern Inzzector ist für den Gebrauch im Außenbereich

vorgesehen. Achten Sie jedoch darauf, ihn vor Regen zu schützen. Falls Wasser in das Gerät gelangt, lassen Sie es trocknen, bevor Sie es wieder in Betrieb nehmen.

Reinigen Sie das Solarpanel regelmäßig mit einem weichen Tuch, um die Wirksamkeit und Lebensdauer Ihres Geräts zu gewährleisten.

3. Wechseln der Batterien:

Wenn das Licht auch nach einer verhältnismäßig langen Aufladezeit nicht mehr funktioniert, so ist wahrscheinlich die Lebensdauer der Batterien abgelaufen. Zum Wechseln der Batterien schalten Sie das Gerät aus und schrauben Sie die Abdeckung ab (eine zehntel Umdrehung entgegen dem Uhrzeigersinn). Ersetzen Sie die beiden wiederaufladbaren Batterien (Akkus) durch neue (Kenndaten der Batterien: 1,2V 800mAh Ni-MH).

4. Hinweis:

Die Lebensdauer der LEDs liegt bei über 100.000 Stunden. Normalerweise müssen Sie diese nicht ersetzen.

5. Instandhaltung:

Reinigung des Geräts:

Stellen Sie den Schalter der Laterne auf „OFF“.

Schrauben Sie die Abdeckung der Laterne ab und reinigen Sie regelmäßig das Elektrogitter, indem Sie die toten Insekten mit einer weichen Bürste oder einem Pinsel entfernen.

Reinigen Sie den Insektenrestebehälter mit einem trockenen, weichen Tuch und schrauben Sie die Abdeckung der Laterne wieder fest.

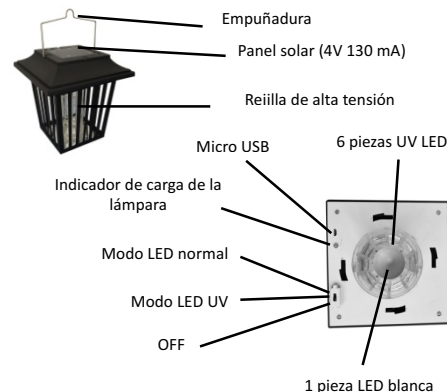
6. Gebrauchshinweise:

Nicht in Sanitärräumen verwenden. Außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Nicht das Gitter mit den Händen oder einem sonstigen metallischen Leiter berühren. In die Lampe schauen vermeiden. Recycling: Dieses Gerät muss der Wiederverwertung zugeführt werden. Nicht in den Hausmüll entsorgen oder auf öffentlichen Verkehrsflächen ablagern. Bringen Sie es zu einer zugelassenen Abfallsammelstelle.

ES: Modo de empleo de la Solar Lantern Inzzector

La «Solar Lantern Inzzector» es una linterna de energía solar multifuncional fabricada por WEITECH. Posee LED decorativas para alumbrar y LED UV para atraer a los insectos voladores que se electrocutan en la rejilla. La linterna emite una luz de baja potencia con las LED. Con las LED UV emite una radiación ultravioleta específica para atraer a los insectos nocturnos, y más particularmente a los mosquitos. La Lantern Inzzector funciona durante 6 horas como mínimo en modo LED UV, y hasta 20 horas en modo LED clásico, después de un día de carga al sol. Una rejilla de alta tensión de 600 voltios rodea las lámparas LED. Los mosquitos mueren cuando se acercan a la luz.

1. Esquema y explicación:



2. Precauciones de empleo:

Para cambiar la linterna, ésta debe estar al aire libre con el panel solar dirigido hacia arriba.

Antes de utilizarla por primera vez, mantener el aparato apagado y cargarlo durante 1-2 días al sol. Cuando no se esté utilizando, apagar la linterna poniendo el cursor de utilización en OFF.

ATENCIÓN: La Lantern Inzzector siempre debe utilizarse en presencia de un adulto. Mantener fuera del alcance de los niños y de los animales domésticos.

La Lantern Inzzector está prevista para un uso externo. No obstante, se debe proteger de la lluvia. En caso de que entre agua en el aparato, déjelo secar antes de hacerlo funcionar nuevamente.

Limpiar bien el panel solar con un paño suave regularmente para garantizar la eficacia y la vida útil del aparato.

3. Sustitución de las baterías:

Si la luz no funciona después de una recarga relativamente larga, puede que las baterías hayan agotado su vida útil. Para sustituir las pilas poner el aparato fuera de tensión y desenroscar la tapa (una décima de vuelta en sentido contrario a las agujas del reloj). Sustituir las dos pilas recargables por otras nuevas (características de las baterías: 1,2 V 800 mAh Ni-MH).

4. Observación:

La vida de las LED es de más de 100.000 horas. En condiciones normales usted no tendría que sustituirlas nunca.

5. Mantenimiento:

Limpieza del aparato:

Poner la linterna en posición "OFF".

Desenroscar la tapa de la linterna y limpiar regularmente la rejilla eléctrica, retirando los insectos quemados con un cepillo suave o una brocha.

Limpiar el depósito de los restos de insectos con un paño suave seco y volver a enroscar la tapa de la linterna.

6. Recomendaciones:

No utilizar en cuartos de baño. Mantener fuera del alcance de

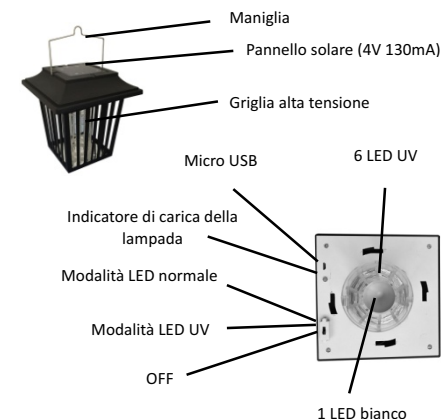
los niños. No tocar la rejilla con las manos ni con ningún otro conductor metálico. Evitar mirar directamente la lámpara.

Reciclaje: Este aparato debe ser reciclado. No tirar en la basura doméstica o en la vía pública. Depositarlo en un punto de recogida autorizado.

IT : Istruzioni per l'uso del Solar Lantern Inzzector

Il «Solar Lantern Inzzector» è una lanterna a energia solare, multifunzionale, fabbricata da WEITECH. Possiede dei LED decorativi per illuminare e LED UV per attirare gli insetti volanti che successivamente si fulminano sulla griglia. La lanterna emette una luce a bassa potenza con i LED. Con i LED UV, emette una radiazione ultravioletta specifica per attirare gli insetti notturni e in particolare le zanzare. Il Lantern Inzzector funziona per 6 ore come minimo in modalità LED UV, e fino a 20 ore in modalità LED normale, dopo una giornata di ricarica al sole. Una griglia ad alta tensione da 600 volt circonda le lampade LED. Le zanzare vengono uccise quando si avvicinano alla luce.

1. Schema e spiegazione:



2. Precauzioni d'uso:

Per cambiare la lanterna, questa deve essere collocata all'aria aperta con il pannello solare rivolto verso l'alto.

Prima della prima utilizzazione, con l'apparecchio spento, caricarlo per 1-2 giorni al sole. Quando non la si utilizza, la lampada deve essere sempre spenta collocando il cursore di accensione su OFF.

ATTENZIONE: Il Lantern Inzzector deve sempre essere utilizzato in presenza di un adulto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

Il Lantern Inzzector è destinato a essere usato in esterni. Prestare comunque attenzione a proteggerlo dalla pioggia. Se entra acqua nell'apparecchio, lasciarlo asciugare bene prima di rimetterlo in servizio.

Pulire regolarmente il pannello solare con un panno morbido per garantire l'efficienza e la durata di vita dell'apparecchio.

3. Sostituzione delle batterie:

Se la luce non funziona più dopo una ricarica relativamente lunga, può essere che le batterie abbiano superato la loro durata di vita. Per sostituire le pile, spegnere l'apparecchio e svitare il coperchio (1/10 di giro in senso antiorario). Sostituire le due pile ricaricabili con altre nuove (caratteristiche delle batterie: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Nota:

La durata di vita dei LED è di più di 100 000 ore. Pertanto, normalmente non dovrebbe essere necessario sostituirli.

5. Manutenzione:

Pulitura dell'apparecchio:

Mettere la lanterna in posizione "OFF".

Svitare il coperchio della lanterna e pulire regolarmente la griglia elettrica togliendo gli insetti bruciati per mezzo di una spazzola morbida o di un pennello.

Pulire il serbatoio degli insetti residui con l'aiuto di un panno morbido asciutto e riattivare il coperchio della lanterna.

6. Raccomandazioni:

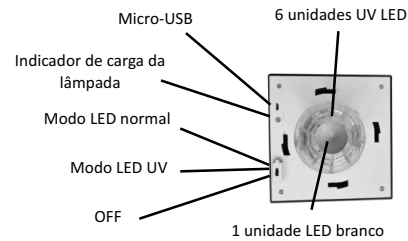
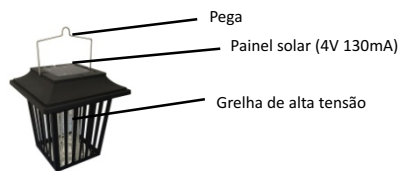
Non utilizzare nelle sale da bagno. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Non toccare la griglia con le mani o con qualsiasi conduttore metallico. Evitare di guardare direttamente verso la lampada.

Riciclo: questo apparecchio deve essere riciclato. Non gettarlo tra i normali rifiuti domestici e non abbandonarlo per strada. Conferirlo in un punto di raccolta autorizzato.

PT : Instruções de utilização do Solar Lantern Inzzector

O «Solar Lantern Inzzector» é uma lanterna de energia solar multiusos fabricada pela WEITECH. Ela possui LED decorativos para iluminar e LED UV para atrair os insetos voadores que são, a seguir, electrocutados na grelha. A lanterna emite uma luz de baixa potência com os LED. Com os LED UV, ela emite uma radiação ultravioleta específica para atrair os insetos noturnos e, mais particularmente, os mosquitos. A Lanterna Inzzector funciona durante 6 horas no mínimo em modo LED UV, e até 20 horas em modo LED clássico, após um dia de carregamento ao sol. Uma grelha de alta tensão de 600 volts envolve as lâmpadas LED. Os mosquitos são mortos quando se aproximam da luz.

1. Esquema e explicação:



2. Precauções de utilização:

Para carregar a lanterna, esta tem de ser colocada ao ar livre com o painel solar virado para cima.

Antes da primeira utilização, conservar o aparelho apagado e carregá-lo durante 1-2 dias ao sol. Quando não estiver a ser utilizada, apagar sempre a lanterna, colocando o cursor de utilização em OFF.

ATENÇÃO: A Lanterna Inzzector tem de ser sempre utilizada na presença de um adulto. Manter afastada das crianças e dos animais domésticos.

A Lanterna Inzzector destina-se a uma utilização no exterior. No entanto, ter o cuidado de a proteger da chuva. Se entrar água no aparelho, deixá-lo secar antes de o voltar a colocar em serviço.

Ter o cuidado de limpar bem o painel solar com um pano macio, com regularidade, para garantir a eficácia e a vida útil do seu aparelho.

3. Substituição das pilhas:

Se a luz não funcionar após um carregamento relativamente longo, pode dar-se que as baterias tenham ultrapassado a sua vida útil. Para as substituir, pôr o aparelho fora de tensão e desparafusar a tampa (um décimo de volta no sentido contrário aos ponteiros do relógio). Substituir as duas pilhas recarregáveis por outras novas (características das pilhas: 1,2 V 800 mAh Ni-MH).

4. Observação:

A vida útil dos LED é superior a 100 000 horas. Em princípio, não deverá ter que os substituir.

5. Manutenção:

Limpeza do aparelho:

Pôr a lanterna em posição "OFF".

Desapertar a tampa da lanterna e limpar regularmente a grelha elétrica, removendo os insetos grelhados com uma escova macia ou um pincel.

Limpar o reservatório de resíduos de insetos com um pano macio seco e voltar a apertar a tampa da lanterna.

6. Recomendações:

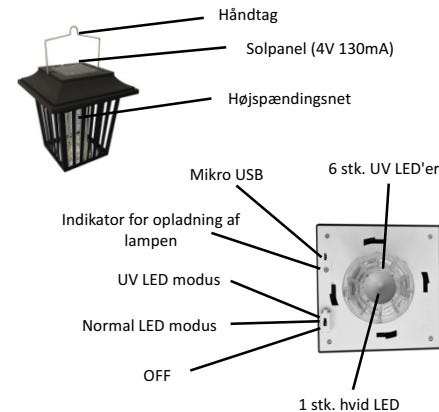
Não utilizar em casas de banho. Manter fora do alcance das crianças. Não tocar na grelha com as mãos ou qualquer outro condutor metálico. Evitar olhar para a lâmpada.

Reciclagem: Este aparelho tem de ser reciclado. Não misturar com os resíduos domésticos ou atirar para a via pública. Colocá-la num ponto de recolha aprovado.

DA: Brugsanvisning til Solar Lantern Inzzector

"Solar Lantern Inzzector" er en multifunktionel lanterne, der fungerer på solenergi og er fremstillet af WEITECH. Den har dekorative LED'er til belysning og UV LED'er til at tiltrække flyvende insekter, som derefter dræbes ved elektriske stød på spændingsnettet. Lanteren udsender et lys af lav styrke med LED'erne. Med UV-LED'erne udsender den en speciel ultraviolet stråling, som tiltrækker natlige insekter, specielt myg. Solar Lantern Inzzector virker i mindst 6 timer i UV LED tilstand og i op til 20 timer i klassisk LED tilstand efter en dags opladning i solen. Et højspændingsnet på 600 volt omgiver LED-pærerne. Myggene dør, når de kommer i nærheden af lyset.

1. Diagram og forklaring:



2. Forsigtighedsregler ved brug:

For at oplade lanteren skal den anbringes udendørs med solpanelet vendt opad.

Før den første anvendelse skal apparatet holdes tændt og oplades i 1-2 dage i solen. Når lanteren ikke er i brug, skal den altid slukkes ved at sætte markøren på OFF.

NB: Inzzector-lanternen skal altid anvendes under tilstedeværelse af en voksen. Holdes uden for børns og kæledyrers rækkevidde.

Inzzector-lanternen er beregnet til udendørs brug. Den bør dog beskyttes mod regn. Hvis der kommer vand ind i apparatet, skal den tørre, før den tages i brug igen.

Solpanelet rengøres regelmæssigt med en blød klud for at sikre dit apparats effektivitet og levetid.

3. Udskiftning af batterier:

Hvis lyset ikke virker længere efter en forholdsvis lang opladning, kan det skyldes, at batterierne har overskredet deres levetid. For at udskifte batterierne slukkes for spændingen i apparatet, og låget skrues af (en tiendedel af en drejning mod urets retning). Udskift de to genopladelige batterier med nye (batteriernes egenskaber: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Bemærk:

LED'ernes levetid er over 100.000 timer. Normalt behøver du altså ikke at udskifte dem.

5. Vedligeholdelse:

Rengøring af apparatet:

Indstil lanteren i positionen "OFF".

Skrul låget af lanteren, og rengør regelmæssigt det elektriske net ved at fjerne de døde insekter ved hjælp af en blød børste eller en pincet.

Fjern de resterende insekter i beholderen med en blød og tør klud, og skru lanternens låg på igen.

6. Anbefalinger:

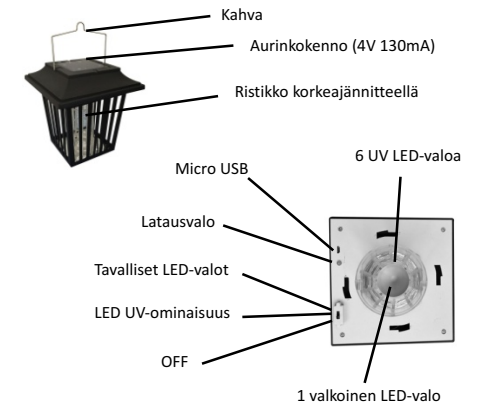
Bør ikke anvendes i vådrum. Opbevares utilgængeligt for børn. Berør ikke nettet med hænderne eller enhver anden metalleder. Undgå at se direkte på pæren.

Genbrug: Dette apparat skal indleveres til genbrug. Må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet eller på offentlig vej. Det skal afleveres på et autoriseret indsamlingssted.

FI: Solar Lantern Inzzector-aurinkokennovalaisimen käyttöohjeet

WEITECHIN valmistama «Solar Lantern Inzzector» aurinkokennovalaisin on aurinkovoimalla toimiva monitoimivalaisin. Siinä on koristeelliset LED-valot valaisemista varten sekä LED-ultraviolettalot, jotka vetävät puoleensa lentäviä hyönteisiä, jotka kuolevat sähköiseen ristikkoon. Valaisimen LEDien valo on himmeä. LED-ultraviolettilamput säteilevät ultraviolettivaloa, joka on suunniteltu vetämään puoleensa öisin liikkuvia hyönteisiä, etenkin hyttysiä. Inzzector-valaisin toimii 6 tuntia LED-UV-ominaisuuden ollessa käytössä, ja jopa 20 tuntia tavallisella LED-valolla, kun se on ollut päivän auringossa latautumassa. LED-valojen ympärillä on ristikko, jossa on 600 voltin korkeajännite. Hyönteiset kuolevat siihen yrittäessään lähestyä valoa.

1. Kuva ja selitys :



2. Käyttöohjeet:

Valaisin on asetettava aivoimeen ulkotilaan aurinkopaneeli ylöspäin, jotta se latautuisi.

Ennen ensimmäistä käyttökertaa laite on pidettävä sammutettuna ja latautumassa auringossa 1-2 päivän ajan. Se on sammutettava aina käytön loppuessa asettamalla katkaisin OFF-asentoon.

HUOMIO : Inzzector-valaisin on käytettävä ainoastaan aikuisten valvonassa. Säilytettävä lasten ja eläinten ulottumattomissa.

Inzzector-valaisin on suunniteltu ulkokäyttöön. Se on suojattava sateelta. Mikäli laitteeseen joutuu vettä, sen on annettava kuivua ennen kuin se otetaan takaisin käyttöön.

Aurinkopaneeli on puhdistettava huolellisesti pehmeällä kankaalla säännöllisin väliajoin, jotta sen teho säilyisi ja laite kestäisi pidempään.

3. Paristojen vaihtaminen:

Jos valo ei toimi pitkään latausajan jälkeen, on mahdollista, että sen paristot ovat kuluneet loppuun. Vaihdaaksesi paristot, sammuta laite ja ruuvaa irti kansi (vastapäivään noin kymmenesosa kierroksesta). Vaihda vanhat paristot kahteen uuteen, uudelleenladattavaan paristoon (paristojen tiedot: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Huomautus:

LED-valojen elinikä on yli 100 000 tuntia. Niitä ei normaalisti tarvitse siis vaihtaa.

5. Huolto:

Laitteen puhdistus:

Aseta valaisin "OFF"-asentoon.

Ruuvaa irti valaisimen kansi ja puhdista säännöllisesti sähköristikko irrottaen kuolleet hyönteiset pehmeän harjan tai siveltimen avulla.

Puhdista sisustasta hyönteisten jäänteet pehmeän, kuivan liinan avulla ja ruuvaa valaisimen kansi takaisin kiinni.

6. Suositukset:

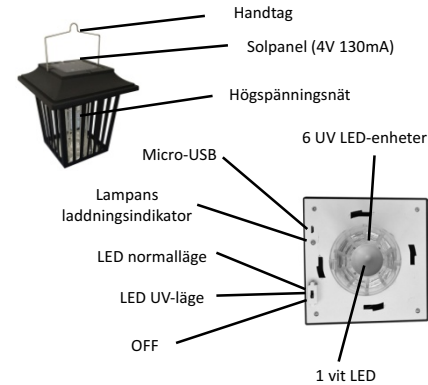
Ei suositella käytettäväksi pesuhuoneissa. Säilytettävä lasten ulottumattomissa. Älä kosketa ristikköä käsin tai metallisella esineellä. Vältä valon katsomista.

Kierrätys : Tämä laite on kierrätettävä. Sitä ei saa heittää sekajätteeseen tai julkisille kulkuväyille. Kierrätä kierrätyspisteessä.

SV : Bruksanvisning Inzzector sollanterna

"Solar Lantern Inzzector" är en multifunktionell solenergiljyta som tillverkas av WEITECH. Den har dekorativa LED-ljus och UV-lysdioder för att locka till sig flygande insekter som sedan elektrifieras på nätet. Lyktan avger ett lågeffektsljus med LED. Med UV LED, avger den ett särskilt ultraviolett ljus för att locka nattliga insekter, särskilt myggor. Inzzector-lanternan fungerar under minst 6 timmar i UV LED-läge, och upp till 20 timmar i klassiskt LED-läge efter en dag av laddning i solen. Ett högspanningsgaller på 600 volt omger LED-lamporna. Myggor dödas när de närmar sig ljuset.

1. Ritning och förklaring:



2. Försiktighetsåtgärder vid användning:

För att ladda lyktan, måste den placeras utomhus med solpanelen uppåt.

Före första användning, håll apparaten avstängd och ladda den i 1-2 dagar i solen. När den inte används, stäng alltid av lyktan genom att placera användningsmarkören på OFF.

OBS! Lantern Inzzector skall alltid användas i närvaro av en vuxen. Förvaras utom räckhåll för barn och husdjur.

Lantern Inzzector är avsedd för utomhusbruk. Vänligen skydda den dock alltid från regn. Om vatten tränger in i apparaten, låt den torka innan den tas i bruk.

Var noga med att rengöra solpanelen med en mjuk trasa regelbundet för att säkerställa din enhets effektivitet och livslängd.

3. Batteribyte:

Om lampan inte fungerar efter en relativt lång uppladdning, är det möjligt att batterierna har överskridit sin livslängd. För att byta ut batterierna, stäng av spänningen och skruva av locket (en tiondels varv i motsatt riktning medurs). Byt ut de två uppladdningsbara batterierna mot nya (batteriegenskaper: 1,2 V 800 mAh Ni-MH).

4. Anmärkning:

Livslängden hos LED är mer än 100 000 timmar. Du bör därför normalt inte behöva ersätta dem.

5. Underhåll:

Rengöring av enheten:

Sätt lanternan i position "OFF".

Skruva loss lampskyddet och rengör regelbundet det elektriska nätet genom att ta bort de rostade insekterna med en mjuk borste eller pensel.

Ta bort de kvarvarande insekterna med en mjuk och torr trasa och skruva tillbaka lyktans lock.

6. Rekommendationer:

Ska inte användas i badrum. Udröjute mimo dosahu detí. Rör inte grillen med händerna eller någon annan ledande metall.

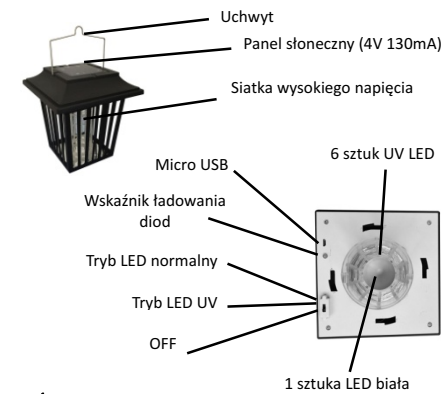
Undvik att titta rakt på lampan.

Återvinning: Denna apparat ska återvinnas. Kasta inte i soporna eller i det fria. Deponeras vid en återvinningscentral.

PL: Instrukcja obsługi latarni Solar Lantern Inzzector

« Solar Lantern Inzzector » jest wielofunkcyjną latarnią zasilaną energią słoneczną, wyprodukowaną przez firmę WEITECH. Posiada ozdobne diody LED jako źródło światła, a także diody LED UV zwabiające owady latające, które następnie w wyniku porażenia prądem giną na siatce. Dzięki diodom LED latarnia emituje światło o słabej mocy. Dzięki diodom LED UV, emituje ona promieniowanie ultrafioletowe zwabiające nocne owady, a zwłaszcza komary. Latarnia Lantern Inzzector działa przez minimum 6 godzin w trybie LED UV i do 20 godzin w trybie klasycznym LED, po jednym dniu ładowania energią słoneczną. Siatka wysokiego napięcia 600 V otacza diody LED. Komary giną, gdy zbliżą się do światła.

1. Budowa i opis:



2. Środki ostrożności :

Aby naładować latarnię, należy ją umieścić na wolnej przestrzeni z panelem słonecznym skierowanym ku górze.

Przed pierwszym użyciem należy przechowywać urządzenie wyłączone, a następnie ładować je przez 1-2 dni energią słoneczną. Jeśli latarnia nie jest używana, zawsze należy ją wyłączyć przesuwając przełącznik w pozycję OFF.

WAŻNE: Latarnia Lantern Inzzector powinna być zawsze użytkowana w obecności osoby dorosłej. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych.

Latarnia Lantern Inzzector została zaprojektowana do użytku na zewnątrz budynku. Należy jednak chronić ją od deszczu. Jeśli woda dostanie się do urządzenia, pozostawić je do wyschnięcia przed ponownym włączeniem.

Należy dokładnie i regularnie czyścić panel słoneczny przy użyciu miękkiej szmatki, aby zachować skuteczność działania i żywotność urządzenia.

3. Wymiana baterii:

Jeśli diody przestały świecić, po względnie długim ładowaniu, możliwe, że okres żywotności baterii dobiegł końca. Aby wymienić baterie, należy odłączyć urządzenie od napięcia i

odkręcić pokrywę (1/10 obrotu w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara). Wymienić dwa akumulatory na nowe (dane techniczne baterii: 1.2V 800mAh NiMH).

4. Uwaga:

Żywotność diod LED wynosi ponad 100 000 godzin. Przy normalnym użytkowaniu nie powinny być więc wymieniane.

5. Konserwacja:

Czyszczenie urządzenia :

Przesunąć przełącznik latarni na pozycję "OFF".

Odkręcić pokrywę latarni i dokładnie oczyścić siatkę elektryczną z porażonych prądem owadów za pomocą miękkiej szczerzki lub pędzelka.

Pozostałości z owadów usunąć za pomocą miękkiej suchej ściereczki, a następnie przykręcić pokrywę latarni.

6. Zalecenia:

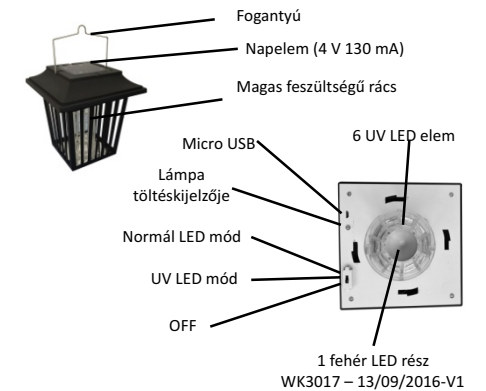
Nie używać w łazience. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nie dotykać siatki rękoma ani metalowymi przedmiotami. Unikać bezpośredniego patrzenia na diody.

Recykling : To urządzenie powinno zostać podane recyklingowi. Nie wyrzucać go do odpadów gospodarczych ani publicznych. Przekazać je do właściwego punktu zbiórki odpadów.

HU : Solar Lantern Inzzector használati utasítás

A «Solar Lantern Inzzector» egy a WEITECH által gyártott, többfunkciós, napenergiával működő lámpa. Dekoratív LED-jei világítanak, az UV LED-ek pedig vonzzák a repülő rovarokat, amelyeket utána áramütés ér a rácson. A lámpa a LED-ekkel kis teljesítményű fényt bocsát ki. Az UV LED-ekkel speciális ultraibolya sugárzást bocsát ki, amely vonzza az éjszakai rovarokat, különösen a szúnyogokat. Egy teljes napig tartó töltés után a Lantern Inzzector UV LED módban minimum 6 órán keresztül, klasszikus LED módban pedig akár 20 órán keresztül működik. A LED égőket egy 600 Voltos magas feszültségű rács veszi körül. A szúnyogok, amint a fény közelébe érnek, elpusztulnak.

1. Ábra és magyarázat:



2. Óvintézkedések:

A lámpát a töltéshez a szabadban kell elhelyezni úgy, hogy a napelem felfelé álljon.

Az első használat előtt tartsa kikapcsolva a készüléket és töltsen 1-2 napig a napon. Amikor a készüléket nem használja, mindig kapcsolja ki úgy, hogy a kurzort az OFF állásba teszi.

FIGYELEM: A Lantern Inzzector-t csak felnőtt felügyelete mellett szabad használni. Gyermekektől és háziállatoktól elzárva tartandó.

A Lantern Inzzector kültéri használatra való. Mindazonáltal védeni kell az esőtől. Ha víz kerül a készülékbe, hagyja teljesen megszáradni mielőtt újra használtba venné.

A napelemet rendszeresen tisztítsa meg puha ronggyal a készülék hatékonyságának és élettartamának biztosítása érdekében.

3. Elemcsere:

Ha a világítás viszonylag hosszú töltés után nem működik, lehet, hogy az elemek kimerültek. Az elemcserehez, áramtalanítsa a készüléket és csavarozza le a tetőt (az óramutató járásával ellenkező irányba egy tized fordulat). Cserélje le a két újratölthető elemet új elemekre (az elemek jellemzői: 1,2 V 800 mAh Ni-MH).

4. Megjegyzés:

A LED élettartama több mint 100.000 óra. Ezért rendes körülmények között nem szükséges cserélni.

5. Tisztítás:

A készülék tisztítása:

A lámpát állítsa "OFF" helyzetbe.

Csavarozza le a lámpa tetejét és rendszeresen tisztítsa meg az elektromos rácsot úgy, hogy puha kefével vagy ecsettel eltávolítja a ráégett rovarokat.

Puha száraz ronggyal tisztítsa meg a tartályt a rajtmaradt rovaroktól, majd csavarozza vissza a lámpa tetejét.

6. Tanácsok:

Vízes helyiségben ne használja. Tartsa távol a gyerekeket.

Kézzelettel vagy más fém vezetővel ne nyúljon hozzá a rácsokhoz. Ne nézzen közvetlenül a lámpába.

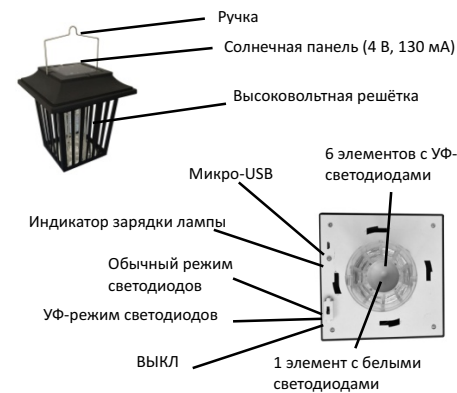
Újrahasznosítás: Ezt a készüléket újra kell hasznosítani. Ne dobja ki a háztartási szemétkébe, se közterületre. Helyezze el engedélyezett hulladékgyűjtő helyen.

RU: Инструкция по эксплуатации Solar Lantern Inzzector

«Solar Lantern Inzzector» – это многофункциональная лампа на солнечной энергии, созданная компанией WEITECH. На ней установлены декоративные светодиоды, служащие для освещения, и УФ-светодиоды, привлекающие летающих насекомых, которые затем гибнут от электрического тока на решетке. Светодиоды излучают свет низкой мощности. УФ-светодиоды излучают специальное ультрафиолетовое излучение, привлекающее летающих насекомых, в частности, комаров. После одного дня зарядки на солнце лампа Lantern Inzzector работает не меньше 6 часов в ультрафиолетовом режиме и до 20 часов в режиме обычного светодиодного освещения. Светодиодные лампы

окружены высоковольтной решеткой, которая находится под напряжением 600 вольт. Подлетая к свету, насекомые гибнут.

1. Схема и пояснения:



2. Предосторожности при использовании:

Чтобы зарядить лампу, ее нужно оставить на улице, солнечной панелью вверх.

Перед первым включением прибор нужно зарядить на солнце в течение 1-2 дней, не включая. Если лампа не используется, ее необходимо всегда отключать, устанавливая переключатель в положение Выкл. ВНИМАНИЕ: Лампа Lantern Inzzector должна использоваться только в присутствии взрослого человека. Ее необходимо держать в месте, недоступном для детей и домашних животных.

Лампа Lantern Inzzector предназначена для использования вне помещения. Если на нее попадет вода, ее необходимо просушить, прежде чем снова включать.

Для обеспечения эффективной работы и долговечности прибора солнечную панель следует регулярно очищать мягкой тканью.

3. Замена батареек:

Если после относительно длительной зарядки лампы свет не включается, возможно, истек срок службы батареек. Для замены батареек необходимо выключить прибор и снять крышку (повернув ее на одну десятую оборота против часовой стрелки). Замените оба подзаряжаемых аккумулятора на новые (характеристики батареек: 1,2 В, 800 мАч, Ni-MH).

4. Примечание:

Срок службы светодиодов составляет более 100 000 часов. В принципе, необходимости в их замене возникнуть не должно.

5. Уход за прибором:

Очистка прибора:

Установите переключатель в положение «Выкл».

Регулярно снимайте крышку лампы и очищайте электрическую решетку, убирая с нее погибших насекомых мягкой щеткой или кистью.

Очистите поддон для упавших насекомых сухой мягкой тканью и поставьте крышку лампы на место.

6. Рекомендации:

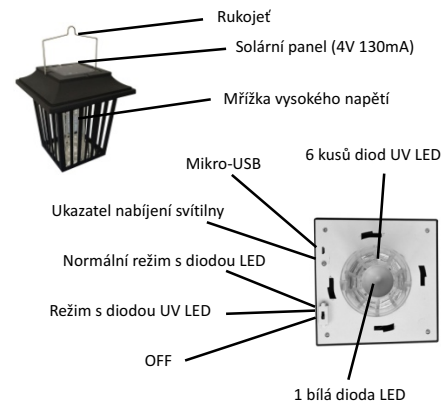
Не используйте прибор в душевых и ванных комнатах. Хранить в недоступном для детей месте. Не дотрагивайтесь до решетки руками или металлическими проводниками. Старайтесь не смотреть на лампу.

Утилизация: Этот прибор подлежит утилизации. Не выбрасывайте его с бытовым мусором или в обычные урны. Его следует сдать в специализированный приемный пункт.

CS: Návod k použití svítilny Solar Lantern Inzzector

Solar Lantern Inzzector je multifunkční svítlna na sluneční energii vyrobená společností WEITECH. Je vybavená dekorativními diodami LED k osvětlení a UV LED k přitahování létajícího hmyzu, které následně likviduje elektrický proud na mřížce. Svítlna vydává světlo s nízkou spotřebou energie prostřednictvím LED. Pomocí diody UV LED vydává specifické ultrafialové záření, aby přitáhla noční hmyz, obzvláště komáry. Lantern Inzzector funguje minimálně 6 hodin v režimu UV LED a až 20 hodin v klasickém režimu s diodou LED po jednom dni nabíjení na slunci. Svítlny s LED diodami obepíná mřížka s vysokým napětím 600 V. Komáři jsou zneškodněni, jakmile se přiblíží ke světlu.

1. Schéma a vysvětlivky:



2. Preventivní opatření:

Svítlnu nabíjejte venku se solárním panelem směrovaným vzhůru.

Před prvním použitím nechte přístroj vypnutý a nabíjejte ho 1–2 dny na slunci. Pokud ji nepoužíváte, vždy svítlnu vypněte tak, že kurzor používání umístíte na OFF.

POZOR: Lantern Inzzector musí být vždy používán za přítomnosti dospělé osoby. Udržujte svítlnu mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Lantern Inzzector je určen k vnějšímu používání. Chraňte ho nicméně před deštěm. Vnikne-li do přístroje voda, nechte ho uschnout, než ho znovu zapnete.

Pravidelně čistěte solární panel měkkým hadříkem, aby zůstal účinný a přístroj neztrácel životnost.

3. Výměna baterií:

Pokud světlo nefunguje po relativně dlouhém nabíjení, baterie možná překročily svou životnost. Baterie vyměňte tak, že vypnete napětí a odšroubujete kryt (desetinou otáčky proti směru hodinových ručiček). Vyměňte obě dobíjecí baterie za nové (charakteristiky baterií: 1,2 V 800 mAh Ni-MH).

4. Poznámka:

Životnost diod LED je více než 100 000 hodin. Normálně byste je tedy neměli mít proč vyměňovat.

5. Údržba:

Čistění přístroje:

Uveďte svítlnu do polohy „OFF“.

Po odšroubování krytu svítilny a pravidelně očišťujte elektrickou mřížku odstraněním spáleného hmyzu pomocí jemného kartáče nebo štětce.

Očistěte nádržku se zbytkovým hmyzem pomocí jemného hadříku a přišroubujte zpět kryt svítilny.

6. Doporučení:

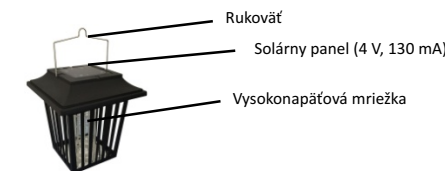
Nepoužívejte v koupelnách. Udržujte mimo dosah dětí. Nedotýkejte se mřížky rukama nebo kovovým vodičem. Nedívejte se do svítilny.

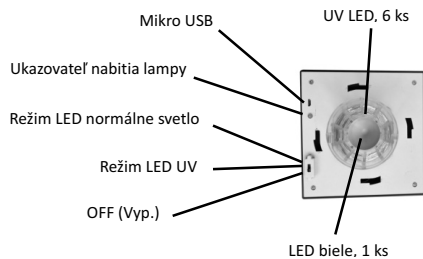
Recyklace: Tento přístroj je třeba recyklovat. Nevyhazujte ho do domácího odpadu nebo na ulici. Odložte ho na schválené sběrné místo.

SK: Návod na používanie Solar Lantern Inzzector

Solar Lantern Inzzector je multifunkčná solárna lampa od firmy WEITECH. Má dekoratívne osvetľovacie LED, LED UV na prilákanie lietavého hmyzu a mriežku, na ktorej sa následne hmyz usmrcuje prúdom. Prostredníctvom LED vyžaruje lampa svetlo s nízkym výkonom. LED UV vyžaruje ultrafialové svetlo s cieľom prilákať nočný hmyz, najmä komáre. Lampa Lantern Inzzector vydrží po jednom dni nabíjania na slnku najmenej 6 hodín v režime LED UV a až 20 hodín v režime s klasickými LED. Okolo LED svetiel sa nachádza vysokonapäťová mriežka so 600 voltmi. Hmyz je pri priblížení sa ku svetlu usmrtený.

1. Nákres a vysvetlivky:





2. Opatrenia týkajúce sa používania:

Za účelom nabíjania umiestnite lampu do exteriéru a solárny panel nasmerujte nahor.

Pred prvým použitím: prístroj ponechajte vo vypnutom stave a počas 1 až 2 dní ho nechajte nabíjať na slnku. Keď lampu nepoužívate, vždy ju vypnite umiestnením posuvného tlačidla do polohy OFF (Vyp.).

UPOZORNENIE: Lampa Lantern Inzzector sa musí používať len v prítomnosti dospelej osoby. Uschovávať mimo dosahu detí a domácich zvierat.

Lampa Lantern Inzzector je určená na používanie v exteriéri. Napriek tomu ju chráňte pred dažďom. Ak sa do lampy dostane voda, pred použitím ju nechajte vyschnúť.

Aby ste zachovali účinnosť a životnosť vášho prístroja, pravidelne čistite solárny panel mäkkou handričkou.

3. Výmena batérií:

Ak lampa ani napriek relatívne dlhému nabíjaniu nefunguje, dôvodom môže byť, že sa skončila životnosť batérií. Batérie vymeníte tak, že prístroj odpojíte od napájania a odskrutkujete kryt (asi desať otočení proti smeru hodinových ručičiek). Obe nabíjateľné batérie vymeníte za nové (charakteristika batérií: 1,2 V, 800 mAh Ni-MH).

4. Poznámka:

LED majú životnosť viac ako 100 000 hodín. Za bežných okolností nevyžadujú výmenu.

5. Údržba:

Čistenie prístroja:

Vypnite lampu presunutím tlačidla do polohy "OFF".

Odskrutkujte kryt lampy a pravidelne čistite elektrickú mriežku mäkkou kefou alebo štetcom, aby ste odstránili hmyz, ktorý sa na nej zachytil.

Nádobku na zvyšky hmyzu utrite suchou mäkkou handričkou a kryt lampy naskrutkujte naspäť.

6. Odporúčania:

Nepoužívajte v kúpeľniach. Udržujte mimo dosahu detí.

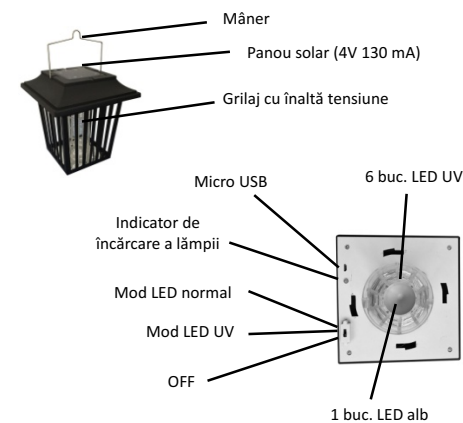
Nedotýkajte sa mriežky rukami alebo akýmkoľvek kovovým vodičom. Nepozerajte sa do lampy.

Recyklácia: Prístroj je určený na recykláciu. Nevyhadzujte ho do bežného domového odpadu alebo voľne na skládku. Zaneste ho na príslušné zberné miesto odpadu.

RO: Instrucțiuni pentru utilizarea Solar Lantern Inzzector

„Solar Lantern Inzzector” est o lanternă cu energie solară multifuncțională fabricată de WEITECH. Aceasta are LED-uri decorative pentru luminat și LED-uri UV pentru a atrage insectele zburătoare care se electrocutează pe grilaj. Cu ajutorul LED-urilor lanternă emite o lumină de putere scăzută. Cu ajutorul LED-ului UV, aceasta emite raze ultraviolete specifice pentru a atrage insectele nocturne, în special țânțarii. Lantern Inzzector funcționează timp de cel puțin 6 ore în modul LED UV și până la 20 de ore în modul LED clasic după o zi de încărcare la soare. Un grilaj de înaltă tensiune de 600 volți înconjoară lămpile LED. Țânțarii sunt ucși atunci când se apropie de lumină.

1. Schemă și explicație:



2. Precauții de utilizare:

Pentru a schimba lanternă, aceasta trebuie plasată în aer liber, cu panoul solar îndreptat în sus.

Înainte primei utilizări, păstrați aparatul aprins și încărcându-l timp de 1-2 zile la soare. Atunci când nu o folosiți, stingeți lanternă punând cursorul de utilizare în poziția OFF.

ATENȚIE: Lantern Inzzector trebuie utilizată întotdeauna în prezența unui adult. Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor și a animalelor domestice.

Lanternă Inzzector este concepută pentru a fi utilizată în exterior. Aveți, totuși, grijă să fie protejată de ploaie. Dacă apa intră în aparat, lăsați-l să se usuce înainte de a-l repune în funcțiune.

Curățați bine și în mod regulat panoul solar cu o cârpă moale pentru a garanta eficiența și durata de viață a aparatului dvs.

3. Înlocuirea bateriilor:

Dacă lumina nu mai funcționează după o reîncărcare relativ lungă, este posibil ca bateriile să fi depășit durata de viață. Pentru a înlocui bateriile, scoateți aparatul de sub tensiune și deșurubați capacul (o zecime de cursă în sensul contrar acelor

de ceasornic). Înlocuiți cele două baterii reîncărcabile cu altele noi (caracteristicile bateriei: 1,2 V 800 mAh Ni-MH).

4. Observație:

Durata de viață a LED-urilor este de cel puțin 100.000 ore. Prin urmare, în mod normal nu ar trebui să le înlocuiți.

5. Întreținere:

Curățarea aparatului:

Puneți lanternă în poziția „OFF”.

Deșurubați capacul lanternei și curățați în mod regulat grilajul electric eliminând insectele electrocute cu ajutorul unei perii moi sau a unei pensule.

Curățați rezervorul de insecte rămase cu ajutorul unei cârpe moale uscate și înșurubați capacul lanternei la loc.

6. Recomandări:

Nu utilizați aparatul în baie. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

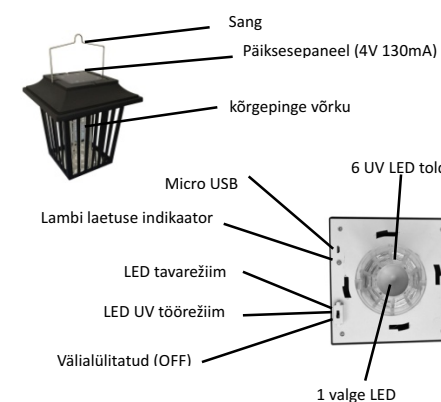
Nu atingeți grilajul cu mâna sau un alt conductor metallic. Nu priviți direct în lampă. Reciclare: Acest aparat trebuie reciclat.

Nu aruncați aparatul împreună cu deșeurile menajere sau pe stradă. Casați-l într-un punct de colectare autorizat.

ET: Solar Lantern Inzzectori kasutusjuhend

WEITECH toodang „Solar Lantern Inzzector” on päikeseenergial toimiv mitmeotstarbeline lantern. Lantern on varustatud dekoratiivsete LED-tuledega valgustamiseks ja LED UV-ga lendavate putukate ligitõmbamiseks, kes leiavad liginemisel võre läbi oma otsa. Lantern LED põleb madalal valgustusrežiimil. LED UV toimel edastab kiirgab lantern õõputukate, eriti just sääskede ligitõmbamiseks spetsiaalset ultraviolettkiirgust. Lantern Lantern Inzzector kütusressursis pärast päevast laadimist päikeseenergia toimel on LED UV režiimil vähemalt 6 tundi ja tavapärasel LED režiimil kuni 20 tundi. LED-tuled on ümbritsetud 600-voldise kõrgpingevõrega. Sääsed lendavad neid ligi meelitava valguse peale ja leiavad seejärel võre toimel oma otsa.

1. Skeem ja selgitused:



2. Ettevaatusabinõud kasutamisel:

Laterna laadimiseks peab lantern asuma vabas õhus, päikesepaneeliga ülespoole suunatuna.

Enne esmakordset kasutuselevõttu hoidke seadet väljalülitatud olekus umbes 1 kuni 2 päeva päikese käes laadimas. Juhul kui lanternat ei kasutata, lülitage lantern alati välja, suunates lüliti selleks väljalülitatud oleku asendisse OFF.

TÄHELEPANU: Lantern Inzzector kasutamine on lubatud üksnes täiskasvanute poolt või täiskasvanu juuresolekul. Hoidke seadet laste ja koduloomadele kättesaamatus kohas.

Lantern Inzzector on mõeldud kasutamiseks välisruumides. Samas osutub vajalikuks lantern kaitsmine vihma eest. Vee sattumise korral seadme sissemus laske seadmel enne selle taas kütusse lülitamist ära kuivada.

Seadme laitmatu funktsioneerimise tagamiseks pika aja jooksul osutub vajalikuks päikesepaneeli regulaarne hoolikas puhastamine pehme lapiga.

3. Akude vahetamine:

Juhul kui tuli pärast suhteliselt pika kestusega laadimist ei sütti, võib selle põhjuseks olla akude kütusressursi lõppemine. Pataraide väljavahetamiseks lülitage seade pinge alt välja ja keerake lahti patareipesa kaas (üks kümnendik pöörat vastupäeva). Vahetage mõlemad kaks akupatareid uute vastu välja (akude spetsifikatsioonid: 1,2V 800mAh Ni-MH).

4. Tähtis teada:

LED-ise kütusressursis on üle 100 000 tunnis. Nende väljavahetamine ei peaks seega kunagi vajalikuks osutama.

5. Hooldus:

Seadme puhastamine:

Lülitage lantern väljalülitatud olekusse „OFF”.

Keerake lahti lantern kaane kruvid ja puhastage regulaarselt elektrilist võret, eemaldades surnud putukad pehme harja või pintslil abil.

Puhastage putukakoguja kuiva ja pehme lapi abil ja keerake lantern kaas tagasi oma kohale.

6. Soovitused:

Seadet pesuruumides mitte kasutada! Hoida lastele kättesaamatus kohas. Võre puudutamine kätega või mis tahes muu, elektrit juhtiva esemega ei ole lubatud. Vältige otsest vaadet lambile.

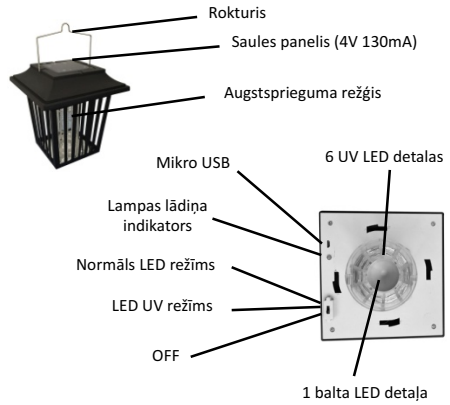
Utiliseerimine: Seadme mahakandmisel tuleb see suunata materjali ringlusesse. Seadet ei ole lubatud visata ära koos olmeprügiga ega jätta seda vedelema avalikku ruumi. Toimetage seade selle utiliseerimiseks ametlikku kogumispunkti.

LV: Solar Lantern Inzzector lietošanas instrukcija

"Solar Lantern Inzzector" ir daudzfunkcionāla ar saules enerģijas lanternā, ko ražojis WEITECH. Tā sastāv no dekoratīvām LED lampiņām apgaismojumam un UV LED lampiņām lidojošu kukaiņu pievilināšanai, kas uzreiz pēc tam uz režģa saņem nāvējošu elektrošoku. Lanternā ar gaismas diodēm izstaro mazjaudas gaismu. Lai pievilinātu nakts kukaiņus, jo īpaši odus,

ar LED UV tā izstaro īpašu ultravioleto starojumu. Pēc vienas dienas uzlādēšanās saules gaismā Lantern Inzzector darbojas vismaz 6 stundas LED UV režīmā un līdz pat 20 stundām klasiskajā režīmā. 600 voltu augstsprieguma režģis ieskauj LED lampas. Līdzko odi pietuvojas gaismai, tie iet bojā.

1. Shēma un paskaidrojums:



2. Piesardzības pasākumi lietojot:

Lai uzlādētu laternu, tā jānovieto ārpus telpām ar saules paneli uz augšu.

Pirms pirmās lietošanas aparātu turiet izslēgtu un uzlādējiet to 1-2 dienas saulē. Ja laterna netiek lietota, vienmēr to izslēdziet, pārvietojot lietošanas kursoru uz OFF.

UZMANĪBU: Lantern Inzzector lietojama vienīgi pieaugušo klātbūtnē. Turēt to bērniem un mājdzīvniekiem nepieejamā vietā.

Lantern Inzzector ir paredzēta lietošanai ārpus telpām. Sargājiet to no lietus. Ja ierīcē ir iekļuvus ūdens, pirms ieslēgšanas ļaujiet tam nožūt.

Lai nodrošinātu jūsu ierīces darbības efektivitāti un ilgu kalpošanu, regulāri notīriet saules paneli ar mīkstu drāniņu.

3. Akumulatoru maiņa:

Ja pēc relatīvi ilgās uzlādēšanas gaisma tomēr nedeg, iespējams, ka akumulatori ir pārsnieguši savu kalpošanas ilgumu. Lai nomainītu baterijas, atslēgt ierīci no strāvas un atskrūvēt vāku (desmitā daļa apgrieziena, griežot to pretēji pulksteņrādītāja virzienam). Nomainīt uzlādējamās baterijas ar jaunām (akumulatoru raksturlielumi: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Piezīme:

LED kalpošanas ilgums ir vairāk kā 100 000 stundas. Principā jums tās nebūtu jānomaina.

5. Apkope:

Ierīces tīrīšana: Izslēgt laternu pozīcijā "OFF". Noskrūvēt laternas vāku un regulāri notīrīt elektrisko režģi, noslaukot nonāvētos kukaiņus ar mīkstu birsti vai otu. Iztīrīt kukaiņu atlikumu tvertni ar sausu mīkstu drāniņu un

aizskrūvēt laternas vāku.

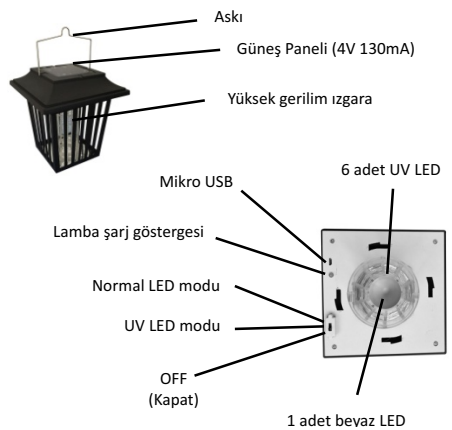
6. Ieteikumi:

Nelietot vannas istabās. Sargāt no bērniem. Nepieskarties režģim ar roku vai jebkuru citu metālisku priekšmetu. Izvairīties skatīties uz lampu. Pārstrāde: Šī ierīce ir nododama pārstrādei. Neizmet to ar sadzīves atkritumiem vai dabā. Nodot to speciāli tam paredzētā savākšanas punktā.

TR: « Solar Lantern Inzzector » Güneş enerjili sinek feneri Kullanım kılavuzu

« Solar Lantern Inzzector » (Güneş enerjili sinek feneri) WEITECH tarafından üretilmiş güneş enerjisi ile çalışan çok fonksiyonlu bir fenerdir. Aydınlatma için dekoratif LED lambalar ve daha sonra ızgara üzerinde elektrığe çarptılan sinekleri çekmek için UV ışını LED lambalar içerir. Fener LED lambaları ile düşük güçte ışık yayar. UV ledleri ile başta sivrisinekler olmak üzere gece böceklerini çeken UV dalgaları yayar. « Lantern Inzzector » (Sinek feneri) güneşte bir günlük şarj sürecinden sonra UV modunda en az 6 saat, klasik LED modunda ise 20 saate kadar çalışır. LED lambaların etrafında 600 volt yüksek gerilimli bir ızgara bulunur. Sivrisinekler ışığa yaklaştıklarında öldürülür.

1. Şema ve açıklama:



2. Kullanım önlemleri:

Feneri şarj etmek için güneş paneli yukarı doğru olacak şekilde feneri açık havada bulundurun. İlk kullanım öncesinde cihazı kapalı bir şekilde tutun ve 1-2 gün güneşte şarj edin. Kullanımda olmadığı zaman imleci OFF konumuna getirerek her zaman feneri kapalı tutun. DİKKAT: « Lantern Inzzector » (sinek feneri) her zaman bir yetişkin ile birlikte kullanılmalıdır. Çocukların ve evcil hayvanların erişimini engelleyin.

« Lantern Inzzector » (sinek feneri) dış mekanlarda kullanım için tasarlanmıştır. Ancak yağmurdan korunmalıdır. Cihaz su girerse, yeniden kullanmadan önce kurumasını bekleyin. Cihazınızın etkinliğini sağlamak ve ömrünü uzatmak için güneş panelini yumuşak bir bezle temizlemeye özen gösterin.

3. Pillerin değiştirilmesi:

Uzunca bir süre şarj edilmesine rağmen ışık çalışmıyorsa muhtemelen pillerin ömrü dolmuştur. Pilleri değiştirmek için cihazın elektrliğini kesin ve kapağı sökün (saat ibrelerinin ters yönünde bir turun onda biri kadar çevirerek). Şarj edilebilir iki pili yenileri ile değiştirin (pil özellikleri: 1.2V 800mAh Ni-MH).

4. Uyarı:

LED lambaların ömrü 100 000 saatten fazladır. Dolayısı ile değiştirmeniz gerekmeyecektir.

5. Bakım:

Cihazın temizlenmesi: Feneri "OFF" konumuna getirin. Fenerin kapağını sökün ve yumuşak bir fırça yardımı ile ölmüş sinekleri kaldırarak elektrik ızgarayı düzenli bir şekilde temizleyin. Yumuşak bir bez kalıntı sinek haznesini temizleyin ve kapağı takın.

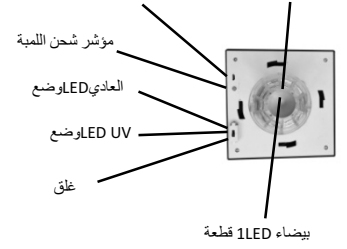
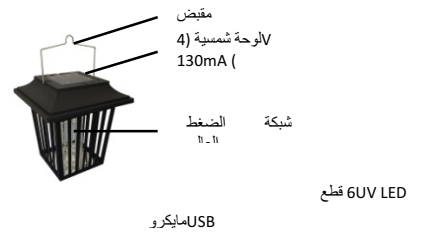
6. Tavsiyeler:

Islak mekânlarda kullanmayın. Çocukların ulaşabileceği yerlerden uzak tutun. Iızgaraya el veya metalik iletkenlerle temas etmeyin. Lambaya bakmaktan kaçının. Geri dönüşüm: Bu cihaz geri dönüştürülmelidir. Evsel atıklara veya kamusal çöp alanlarına atmayın. Anlaşmalı bir toplama noktasına bırakın.

طريقة استخدام مصباح الطاقة الشمسية SA: Inzzector

« هو مصباح متعدد الخصائص يعمل Inzzector » مصباح الطاقة الشمسية LED. فهو يحتوي على لمبات WEITECH بالطاقة الشمسية، مُصنَّع بواسطة من أجل حب الحشرات الطائرة والتي يتم صنعها بعد UV LED اذخرقية لإضاءة . إن ذلك على الشبكة. يصدر المصباح ضوءًا ذات قوة منخفضة باستخدام لمبات ، يُصدر أشعة فوق بنفسجية خاصة من أجل جذب الحشرات UV LED مع لمبات لمدة 6 ساعات Inzzector الليلية، وبخاصة الناموس. يعمل المصباح الشمسي الكلاسيكي، LED، ويعمل حتى 20 ساعة في وضع UV LED كحد أقصى في وضع . LED بعد فترة الشحن في النهار. شبكة ضغط عالي من 600 فولت تحيط بلمبات يُصعق الناموس في الحال بمجرد الاقتراب من الضوء .

1. الرسم التوضيحي:



2. تحيرات الاستخدام:

لشحن المصباح، ضعه في مكان جيد التهوية مع اللوحة الشمسية مُوجهة لأعلى. قبل أول استخدام، قم بإبقاء الجهاز مطلقاً، ثم قم بشحنه لمدة 1-2 يوم في الشمس. في حالة عدم الاستخدام، قم دائماً بإطفاء المصباح مع وضع مؤشر الاستخدام على OFF.

دائماً على يد شخص بالغ. يبق بعيداً Inzzector لتجنبه: يتعين استخدام مصباح عن متناول الأطفال والحيوانات المنزلية.

مُخصص للاستخدام الخارجي. غير أنه يُراعى حمايته من Inzzector المصباح الأمطار. إذا كان بالمصباح بعضاً من الماء، اتركه حتى يجف ثم قم باستخدامه. احرص على تنظيف اللوحة الشمسية جيداً باستخدام قماش ناعم وبصورة منتظمة من أجل ضمان الفاعلية والعمر الافتراضي للجهازك.

3. تبديل البطاريات:

إذا وجدت الضوء لم يعد يعمل بعد فترة شحن طويلة نسبياً، ربما تكون البطاريات قد تجاوزت عمرها الافتراضي. لاستبدال البطاريات، فصل الجهاز ثم قم بغطاء الغطاء (عشر لفات في الاتجاه المعاكس لعقارب ساعة اليد). استبدال البطاريتين القديمتين 800mAh Ni-MH بالبطاريات الجديدة (مواصفات البطاريات: 1.2

4. ملاحظة:

أكثر من 100000 ساعة. ومن ثم لا يتعين عليك LED العمر الافتراضي للمبات استبدالها.

5. الصيانة:

تنظيف الجهاز: "OFF" ضع المصباح على الوضع. قم بغطاء المصباح وبقم تنظيف الشبكة الكهربائية بصورة منتظمة مع إزالة الحشرات العالقة بالشبكة بمساعدة فرشاة ناعمة أو مشط. قم بتنظيف خزان الحشرات بمساعدة قماشة ناعمة ثم أعد تركيب غطاء المصباح.

6. توصيات:

الأطفال متناول عن بعيداً تبقى لا يستخدم في صالات المياه. لا تلمس الشبكة باليدين أو بأي مُوصل معدني آخر تجنب النظر إلى اللمبة. إعادة التدوير: يجب إعادة تدوير هذا الجهاز. لا يتم بإلقاءه في القمامة المنزلية أو في الطريق العام. ضعه في مركز تجميع مُعتمد.

WEEE

Recycling Information : This equipment must be recycled. Do not place it in the normal waste system. Please return it to place of purchase for recycling.

Recyclage: Cet appareil doit être recyclé. Ne le jetez pas dans les ordures ordinairement ramassées.

Veillez le rapporter au point de vente pour recyclage.

Recycleren : Dit apparaat moet worden gerecycleerd. Mag u het niet met het normale afval wegwerpen. Breng het toestel terug naar de winkel te recycleren.

Recyclinghinweise: Dieses Gerät muss recycelt werden. Entsorgen Sie bitte nicht über das öffentliche Abfallbeseitigungssystem.

Bringen Sie es beim Einkaufsgeschäft zum recyceln.

Pest Control Europe sprl
Avenue Mercator, 9
B – 1300 Wavre
Belgique
www.weitech.com
info@weitech.com